

1796.

Real Colegio  
de San Carlos.

Observacion sobre una herida de pecho  
que tubo varias consecuencias, leida y censura-  
da p. D. Diego Indrig. y observada p. D. Magin  
Solo. { 24. de Nov. y 1.º de Diciembre 1796



87-L-A-104  
222 y 223

BH MSS 915 (16)



1730

Handwritten text, possibly a signature or name, written in a cursive script.

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.





Censura

Leida en 19 de Diciembre de 1796.

N.º 283  
HA.

87-4-A = v.º 4



17

1848  
1849  
1850





La observacion leida en la Junta anterior tiene por objeto la curacion de una herida hecha entre la 5.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> costillas verdaderas del lado izquierdo á pulgada y media del esterno, con direccion obliqua de abaxo acia arriba, y q.<sup>e</sup> no interesaba sino los tegumentos y musculos, y cuyo extracto es como sigue.

El sujeto q.<sup>e</sup> recibio la herida era de temperam.<sup>to</sup> sanguineo-bilioso, y el facultativo q.<sup>e</sup> la trató desde sus principios habiéndola mirado como simple y curado p.<sup>o</sup> primera intencion logró se cicatrizar en poco tiempo. No se habia parado mucho desde su cicatrizacion quando se manifestaron á distancia de dos pulgadas de la herida, dirigiendose acia atras, señales de inflamacion, la q.<sup>e</sup> en realidad se verificó y terminó por supuracion, la q.<sup>e</sup> se derramó en la cavidad del pecho antes q.<sup>e</sup>



el facultativo la diere salida acia afuera

Quando se abrió el absceso salió gran cantidad de materiales de muy mala calidad, y el enfermo se hallaba ya muy abatido. En este estado se le administraron algunas tisanas pectorales, el alkali mineral, y algunos granos de la panacea mercurial por sospechar se algun vicio venereo: y en la parte se hicieron inyecciones de coc. de quina con alcanfor, las q. bien pronto tuvieron q. abandonar, porq. excitaban al Enfermo una tos violenta, nauseas &c.

Quando el Observador vió al Enfermo le halló con fiebre lenta, q. recargaba p. la noche, con sudores pegajosos y muy fetidos, inapetencia, sed inextinguible, el v. de pereroso, y tenia ademas el brazo izquierdo medio paralitico, y los extremos infe-



niores hinchados &c. La úlcera era como fistulosa, su abertura muy angosta, y los labios no poco endurecidos.

En este estado dilató el observador la abertura p.<sup>o</sup> medio de la esponja preparada, y por advertir indicios de saburra le dispuso un purgante, ordenando también p.<sup>o</sup> bebida comun el ag.<sup>a</sup> con el ácido vitriolico, una dieta analeptica, que estuviere echado del lado enfermo, y que tres veces al dia se le diesen frías generales con un cepillo. Al día siguiente renovó la esponja, y le dispuso la tintura de quina con el ácido vitriolico, y p.<sup>o</sup> mañana y tarde dos cucharadas de vino generoso con 20 gotas del elixir tónico de Horne.

A los 4<sup>o</sup> y 5 dias se empeñó á experimentar un alivio conocido, y entonces se abandonó la esponja preparada, y en su lugar se usó de una cola de golondrina empapada en vino melado, como también



la plachuela q<sup>l</sup>. sobre ella se ponía.

Un mes poco mas ó menos se continuó en este método, notándose algunas alternativas en sus efectos; y al cabo de este tpo sintió el Paciente por la noche una calentura muy fuerte, calmada la qual se hicieron sentir una gran pesadez, y un dolor insoportable en la mayor parte de las articulaciones de las extremidades, los q<sup>l</sup>. se quitaron casi del todo con unas píldoras compuestas de 2 granos de opio é igual cantidad de Azufre dorado de antimonio: y con este remedio continuado por 21 dias se desvanecieron enteram<sup>te</sup>. los dolores, y la supurac<sup>o</sup>n fue disminuyendo y haciéndose de mejor calidad.

Seis dias despues de abandonado el uso de opio y azufre dorado de antimonio ordenó el Observador q<sup>l</sup> la tintura de quina se extraxese con agua de cal. Con esto el Enfermo mejoró de condicion, y la ulcera se



puso' ental estado q.<sup>e</sup> ya no fue' necesaria la aplicacion de la cola de golondrina.

Algunos dias pararon sin notar el Enfermo novedad alguna; pero quando ya la cicatriz estaba formada, sobrevieno al Enfermo una tos y opresion de pecho muy incomoda las q.<sup>e</sup> se aliviaron y curaron con el uso de la mixtura expectorante de Stoll; ~~de la leche~~ y ultimam<sup>te</sup>. con el uso de la leche con el cocim<sup>to</sup> de las hierbas vulnerarias, y de la tintura de la quina logro la total curacion del Enfermo.

El Autor hace algunas reflexiones, 1.<sup>a</sup> Como una herida de pecho simple, puede dar lugar a la formacion de un absceso en una parte distante del lugar donde ella existio, y de un absceso de tantas venidas, y el Autor cree q.<sup>e</sup> la herida no tuvo' influo alguno en la produccion



cion del Abroero, o q<sup>o</sup> si la tuvo fue indirecto,  
esto es en quanto alteró notablen<sup>te</sup> la com-  
titucion del sugeto, dando lugar aq<sup>l</sup>. se  
explicara un humor morbosos antes  
quieto, o a q<sup>l</sup>. se produxese este de nue-  
vo con motivo de la diversa modificacion  
q<sup>l</sup> adquirió el sólido.

2.<sup>a</sup> Que las inyecciones dentro del pech  
ya comunm<sup>te</sup>. desacreditadas lo quedan  
mas con lo experimentado en el caso  
presente.



## Censura

El caso qf. con tanta felicidad  
socioxis el observador fue segun lo  
puedo congeturar una fistula pene-  
trante de pecho en consecuencia  
de una herida penetrante simple,  
que carece de fundam.<sup>to</sup> mi dicta-  
men respecto de qf. en varias oca-  
siones nos hallamos perplexos en de-  
cidir la penetracion o falta de ella,  
ya sea por falta de sintomas qf.  
la indiquen, y ya por qf. habiendo son-  
pechas vehementes de penetracion se  
ha visto por ultimo carecer de ella.  
~~La direccion de la herida de abajo  
acia arriba pudo mas~~  
Supone el observador en virtud  
de los informes tomados qf. la rupu



racion q. se hizo despues de reunida  
la herida perforó los musculos inter-  
costales franqueándose paso hasta la  
cavidad del pecho; pero considerando  
que estas supuraciones mas bien se  
arocan a lo exterior, parece regular  
q. en el caso presente se dirigiese has-  
ta el pecho por el camino q. habia  
franqueado el instrumento. dos re-  
petidos casos de supuraciones hechas  
en las cercanias del Proxi que han  
aparecido al exterior rompiendo las  
aponeuroses y porciones musculares  
deixando integro el peritoneo; el  
pus engendrado entre la Pleura y los  
musculos intercostales q. igualmente  
ha aparecido a la vista son un argu-  
mento que prueba quanto se empe-



ña la Naturaleza en proteger las partes vitales de nuestro cuerpo formando una densa Valla de unas membranas tan delicadas como las referidas.

Como quiera que sea el caso por último se redujo á la fístula referida <sup>a</sup> cuya curacion dirigió el Observador su atención no solo á ella, sino tambien al estado de decadencia del Enfermo. Amplió la abertura, y dio paso al material contenido en la cavidad con lo qual satisfizo la principal indicacion pues poco importaría q. hubiere administrado todos los antisepticos, corroborantes y nutritivos conocidos sino desalojaba el enemigo q. el Enfermo abrigaba en su pecho. En efecto quantas veces con esta sola diligencia, y un regimen de dieta moderado no se han visto curaciones por



ventosas, quando se habia ya hecho  
do el fallo al Enfermo. Este solo  
medio q. Yo considero como el principal  
hace q. todo el systema se trastorne  
impidiendo las absorciones y sus efectos.

No por eso es mi animo tener  
por inutiler los medios empleados por  
el Autor, y el suceso esta acreditando  
su buen proceder en unas circun-  
stancias tan poco favorables a la  
subsistencia del Enfermo, y esta ob-  
servacion esta acreditando con  
quanta prudencia se manesó ya  
atendiendo a las primeras vias, &  
precauer la infeccion q. de ellas po-  
dia pasar a la circulacion, y ya  
extinguendo los miasmas absorvi-  
dos con los acidos, con la quina, y  
antispasmodicos, valiéndose directra-  
mente de unos y otros medios segun



las coyunturas, y circunstancias de  
se presentaban en el Enfermo.

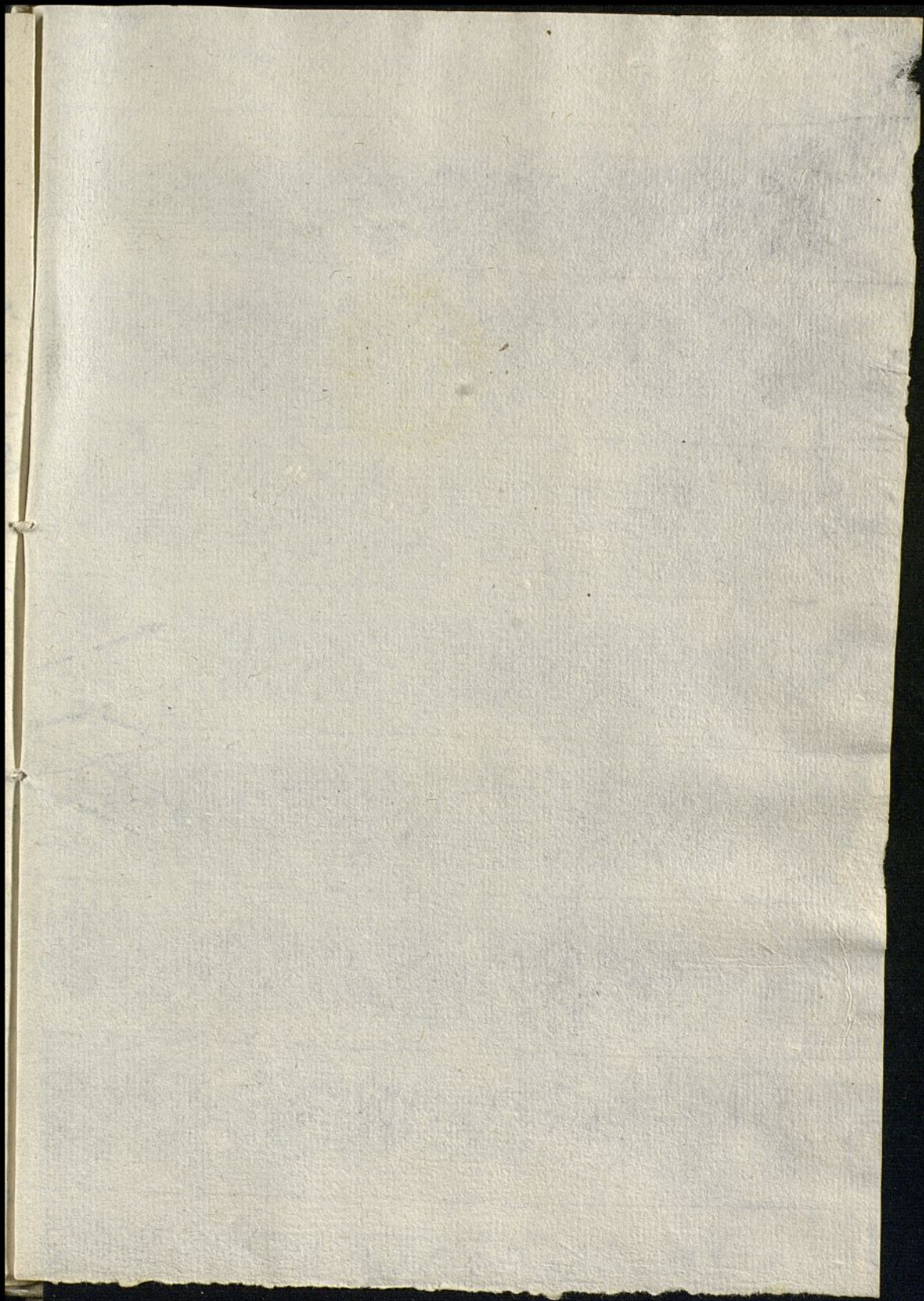
Madrid V



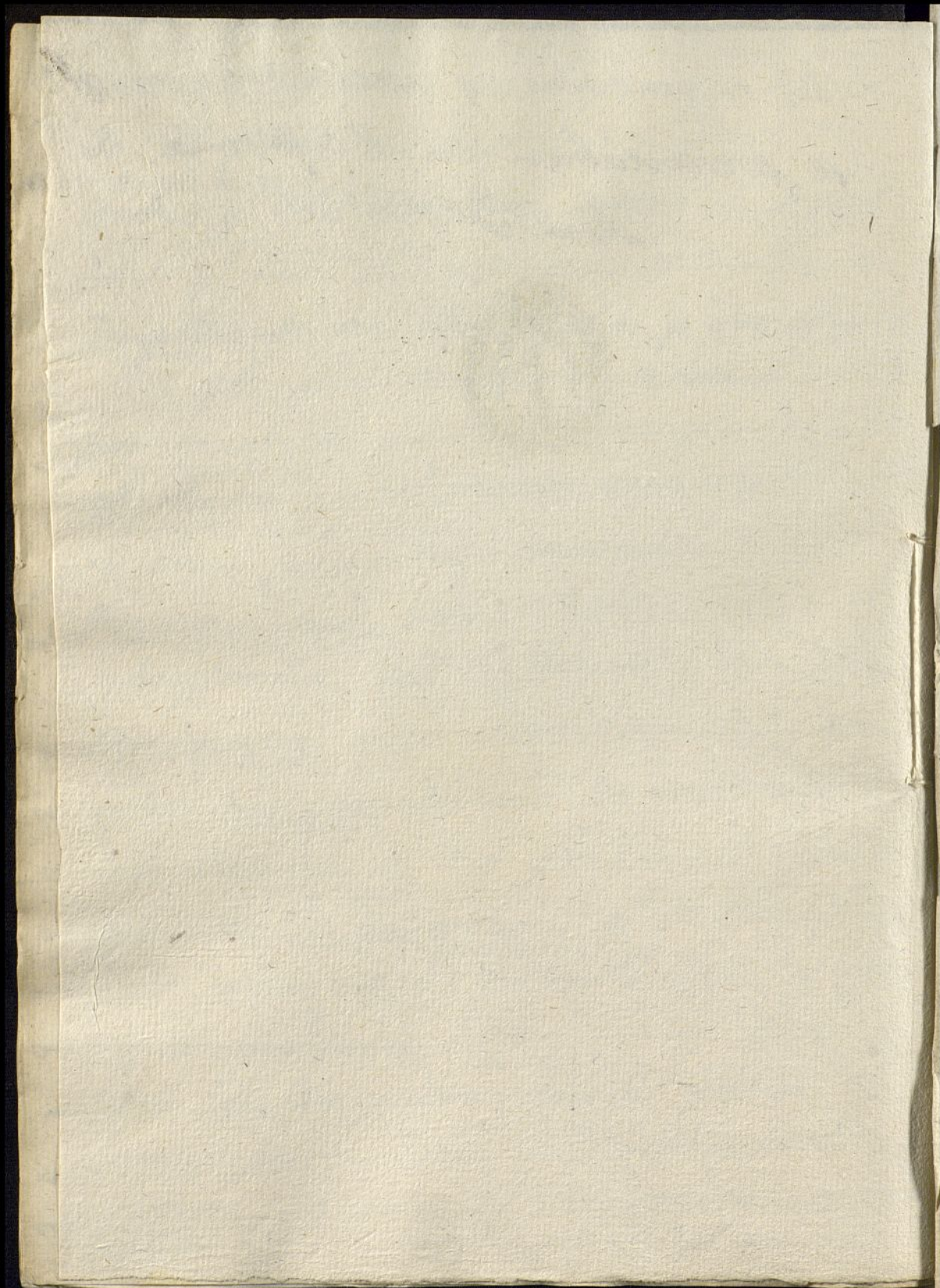








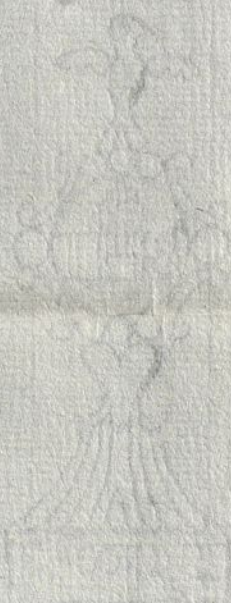




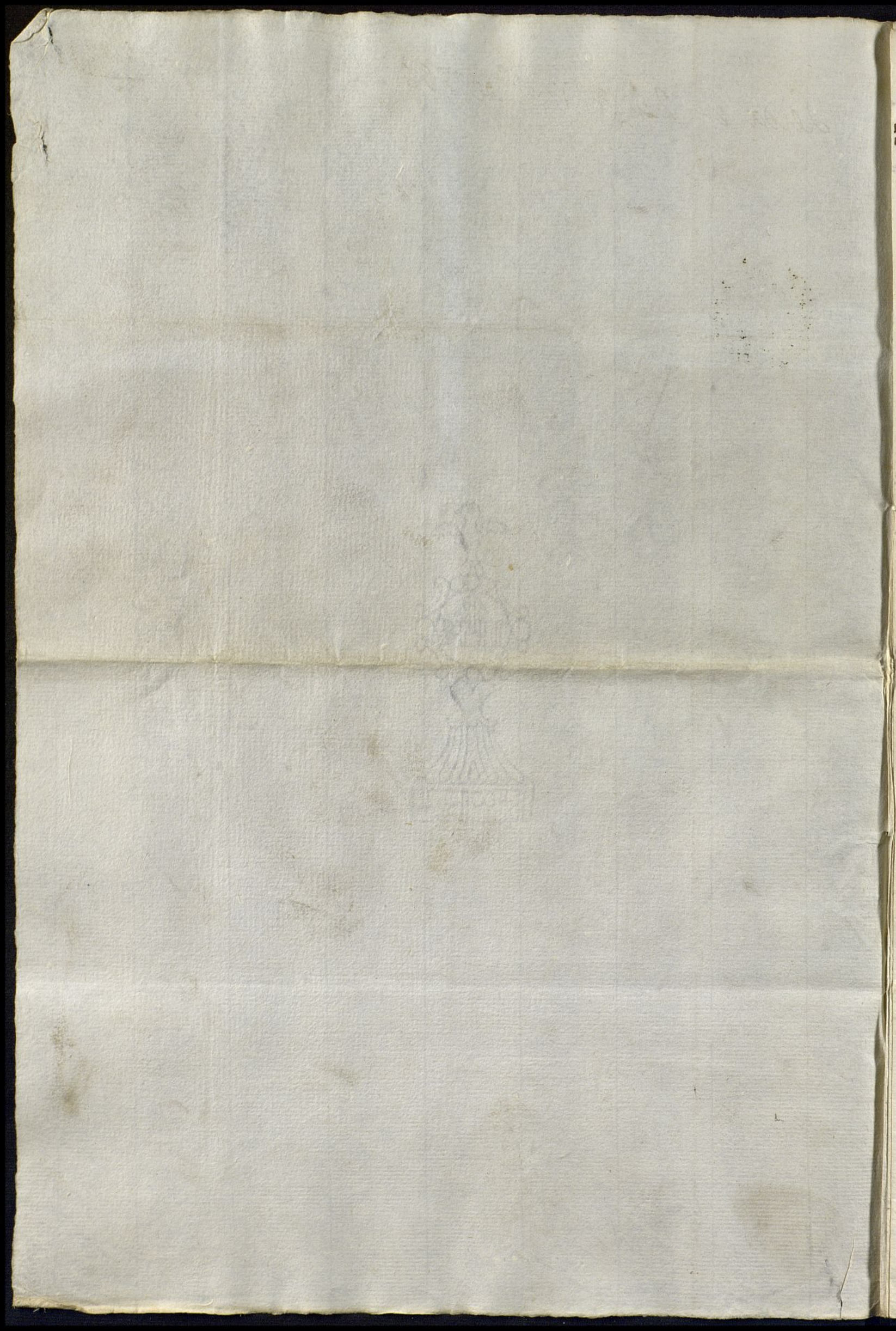


Leida en 24 de Nov<sup>re</sup> de 1796.

N.º 282  
#3.











D<sup>o</sup> Pedro López, vecino del Puerto de Sta. Maria, de 22 años de edad, y temperam<sup>to</sup> sanguineo-bilioso, recibió una herida en el pecho en las nueve de la noche del día 21 de diciembre de 1791, hecha con un raptor, ó navaja, de costura de una pulgada: su asiento era en el espacio  $\frac{1}{2}$  media entre la 5<sup>a</sup> y 6<sup>a</sup> costillas verdaderas del lado izquierdo, a pulgada y media del circunon; y no interesaba, según se me refirió, sino los tegumentos, y carnes, siguiendo la dirección obliqua de abajo á arriba.

El Facultativo de la curación desde sus principios la miró como simple, curóla por primera intención, y á poco tiempo la condujo á una perfecta cicatriz. Pero apenas hubieron pasado siete, ó ocho días de curación á manifestarse alg<sup>os</sup> indicios de  $\frac{1}{2}$  á la distancia de dos pulgadas de la herida tirando así arriba se iba á formar un tumor inflamatorio, el qual con efecto se verificó, convirtiéndose en absceso, cuyo pus, destruyendo, según se dexa inferir, los músculos intercostales, y demas partes subjacentes, vino á derramarse dentro la cavidad del pecho antes que el Facultativo hiciere la abertura con el bisturí.

Quando se practicó esta salió una gran copia de materia,



riales punulentos feridimos, y de muy mala calidad, ha-  
llandose ya el enfermo abatido en una lastimosa situacion.  
Se le dio alg.<sup>o</sup> prianas peccorales, el Mili mineral, y  
alg.<sup>o</sup> granos de la Panacea mercurial, porq.<sup>ue</sup> se sospecho al-  
gun genero de infeccion. La pedra por haver tenido el pa-  
ciente en otros tiempos unas purgaciones. En la parte  
se le hicieron inyecciones con el cocim.<sup>to</sup> de la Quina  
animado del alcanfor, y se le aplico un digestivo compues-  
to del aceite de ramentina, y estoraque. Las inyecciones,  
como se desea entender, tuvieron f. abandonarse bien  
pronto, porq.<sup>ue</sup> le espantaban una tor violenta, nausear, y aun  
vomitos considerables, subiendo ademas el vapor de la  
camfoxa hasta la <sup>todo lo</sup> garganta, f. incomodaba infinito al  
paciente.

Este se hallaba el dia 9. de Julio de 1795, en f. le vio por la  
1.<sup>a</sup> vez, sumam.<sup>te</sup> exenada, con calentura leuissima f.  
recargaba por la noche, con sudores pegajosos, y muy feri-  
dos, con inapetencia, sed inextinguible, y el vientre pes-  
oso: venia el brazo izquierdo medio paralitico, los  
cotrenos inferiores inchados, la cara aplomada, y la  
vista sobremanea abatida, con todos los demas sinto-  
mas ordinarios en estos casos. La Ulcera era como  
fistulosa, viniendo su abertura muy angosta, y los  
labios no poco endurecidos.



Procuré dilatar aquella abertura por medio de la espon-  
ja preparada, en una de la qual se puso un panche de di-  
quilon simple, y el demás apósito correspondiente. Y como  
adventó indicio de saburra en las 8.<sup>as</sup> oras, y erraba el vien-  
tre eripico, dispuse f. á la mañana inmoderada se le diesen  
cinco onzas de agua angelica. Dispuse tambien que se  
le diese por bebida ordin.<sup>a</sup> el agua comun con el acido  
viniolico, y f. se le pusiese á una dieta analeptica, ro-  
mando por la mañana chocolate, al medio dia una sopa  
de semola, ó arroz, con unos biscochos, y vino generoso, y lo  
mismo por la noche. Aconseje f. curriese siempre abas-  
tado del lab. de la enfermedad, y f. se le hicieren unas  
friegas con un repollo en todo el cuerpo tres veces al  
dia.

El pung.<sup>te</sup> produjo el efecto deseado, moviendo quatro  
veces el vientre, y dejando al enfermo libre de la habi-  
tual amargura de boca, y del peso en la boca del estoma-  
go. Quitose la esponja preparada para introducir  
otra nueva, y en esta maniobra sabieron unas 11.  
ó 5. onzas de material purulento ferido con algunos  
cuajos de sangre negra. Aplicado el panche, y apósito  
como en el dia anterior, mandé f. se le diesen por  
mañana, y tarde 11. onzas de urina fresca de  
urina con 20 gotas de acido viniolico, y que abe-  
(mas)



tomase á las 11. del dia, y á media tarde de ucebaca y  
de vino generoso con 20 gotas del elixir tonico de Horne,  
siguiendo en lo restante como el dia anterior.

A los 2. ó 3. dias de la continuacion del plan indicado  
empezo el paciente á experimentar un alivio conuido,  
haviendole disminuido mucho la calentura, y los sudores,  
por lo q. no hizo en el variacion ninguna. La  
esponja se abandono por estar ya suficiente<sup>te</sup> dilatada  
la abertura, y en su lugar se aplicaba lo q. llaman colas  
de golondrina, empapada de vino mellado, y cubierta de una  
planchuelina fina embebida de lo mismo, el todo sosteni-  
do con el pañete de diaquilon, y demás aparisio regular.

En los tres dias siguientes fué extraordinaria la  
copia de pus q. manó de la vlcera, sin q. por esto experimen-  
tase el enfermo otra novedad notable.

Un mes poco mas, ó menos siguió el método referi-  
do con alg. alternativas en su beneficio efecto, pues  
unas veces se hallaba algo mejor, y otras veces mas in-  
comodado, y así mismo en ciertos dias era mayor la  
evacuacion del pus, y de mejor calidad, y en otros se  
observaba lo contrario.

Pasado este tiempo q. sería á los 15. de Agosto, tuvo por  
la noche una calentura muy fuerte, acompañada de ed  
y dolor de cabeza, calmada la qual se hicieron sentir



2  
una gran peralderon dolor insupportable en la maior parte  
de las articulaciones de todas las extremidades, estando  
la cutis muy seca, y rusa: la supuracion era muy  
contra, y blanca. Aunque no pude fixar mi juicio sobre  
la causa de tan inesperada novedad, pues dudaba si resultaba  
efecto de la reabsorcion, o de la desenvoltura de algun vicio  
atritico, reumatico, &c, sin embargo me resolví a darle  
el opio con el azufre dorado de antimonio á la dose de  
dos granos de cada uno, de los quales, y de la concurrencia de viole-  
tas se hicieron dos pilloras, f. tomó en la noche inmediata.  
Este remedio quitó casi del todo los dolores de las articula-  
ciones, reituyendoles su movilidad, promovió un tanto el  
sudor, sin q. por esto se caren de ser copiosas, y claras las orinas,  
en una palabra tranquilizó bellisimam<sup>te</sup> al enfermo por  
entonces, y continuado por el espacio de 22 dias produjo  
unos efectos del todo satisfactorios, pues se observó q. los dolores  
se desvanecieron enteram<sup>te</sup>, y la supuracion iba siempre  
diminuyendo, y poniendose de mejor calidad.

Seis dias despues de abandonado el uso del opio, y azufre de  
antimonio, dispuse q. la tinctura de quina se cocinase  
con el agua de cal, en buzon de la comun con la qual se ha-  
ria siempre cocinado durante su largo uso; y q. se duplica-  
cáa la cantidad del acido vitriolico, dando de Do. gotas por  
toma. Con esto el enfermo se puró todavia de mejor con-  
dicion, la supuracion fué disminuyendo mas, y mas



y la Ulcera se puso en tal estado q. ya no fue necesario continuar la aplicacion de la cola de golondrinas. y en este tiempo empecé á conceder al paciente un poco de azabo al medio día.

Oxos seis dias se pararon despues de esto sin q. el enfermo experimentare novedad alg. q. no fuese agradable. Pero quando ya la cicatriz acabava de hacerse se brevinieron una vez, y opresion de pecho muy incomoda, y creyendo á uno, y á otro efecto de la absorcion de alguna porcion de materiales, y de su deposito en los pulmones, dispuse q. cada tres horas tomare el enfermo dos cucharadas de la mixtura expectorante de Stoll, compuesta de cinco onzas de la agua de flor de salvia, una onza de oximiel simple otra del scilítico, y dos granos de tartaro emetico. Este remedio hizo la expectoracion abundante, y facil, con notable alivio del doliente, y se continuó por el espacio de 11. dias. Sebo advertir q. el material expectorado, en quanto pude comprehender, era de naturaleza mucosa, y acaso en resultado de la relajacion, ó debilidad del sistema pulmonar.

Abandonado el uso del expectorante, ordené que por la mañana tomare el enfermo 2. onzas de leche, con igual cantidad del Pulmonick, ó sea cocimiento de las hierbas vulnerarias, y desde entonces, no tomó el enfermo la vinicuna de Lima sino espor la tarde. La Ulcera quedaba ya enteramente cicatrizada, y el todo de la



Construccion en un estado plausible, por lo que le permití  
que saliera á pasear á la Compañía en los días buenos, enian-  
gándole cuidarse de ponerse al abrigo del frío, y de la hume-  
dad. En la parte cicatrizada le apliqué unas compresas  
mojadas con vino aluminoso. Observando este método por  
algunos días tuve la complacencia de verle enteramente  
restablecido á mediados de Noviembre del mismo año.

### Reflexiones.

Esta observacion ofrece á raro el q. una herida de pecho simple,  
como se ha pintado, diese lugar á la formacion de un  
absceso en una parte distante del lugar en donde ella exis-  
tia, y de un absceso q. dando lugar á q. el pódre se desarra-  
mase en la cavidad del pecho, tuviere los resultados q. se  
han visto, y q. sin duda pudiéron ser mayores. Si el Facul-  
tativo q. curó la herida, y me hizo relacion de todo lo  
acaecido antes de ver yo el enfermo, no me hubiese me-  
recido el concepto de habil. y veraz, habria yo creido que  
la herida ni era simple, como se me dijo, ni su direccion  
era áci arriba, sino áci al paraje donde se manifestó des-  
pues la inflamacion supurativa; y entonces era facil  
entender como de un mal resultó el otro. Pero suponien-



de ciertos los datos referidos por el Cuijano, o es preciso decir q. la herida no tuvo influxo alguno en la produccion del absceso, o q. si lo tuvo, fue indirecto, esto es en quanto su recepcion altero notablemente la constitucion del sujeto, dando lugar a q. se explicara un humor morboso antes que esto, o a que se produxese este de nuevo con motivo de la diversa modificacion q. adquirio el solido. Esta teoria no es de pura imaginacion, sino q. esta fundada en una multitud de hechos, de los quales ha formado una apreciable coleccion el celebre Italiano Eusebio Valli en su libro intitulado Saggio sopra diverse malattie croniche. Es verdad q. esta teoria en el caso presente no nos da una idea clara del por q. el humor morboso acudio con preferencia al paraje expresado: pero este por q. es de poca importancia, y fuera de esto, no seria imposible encontrarlo, a lo menos conjeturalmente, si quisiese perder el tiempo en este genero de indagaciones.

Aun quando quisieremos prescindir de la instruccion, y verdad del Facultativo, y q. creyemos q. la herida se cicatrizo intempereivamente, quedando en su fondo una porcion de materiales que dieron principio al citado absceso; yo no hallo como de esta sola causa pudieran resultar aquellas grandes consecuencias, y siempre me veo precisado a admitir entre los humores una mala diatesis antecedente, y oulta



3  
o formada de nuevo del modo q. de jo insinuado.

De qualquiera modo q. la cosa sucediese, esta observacion siempre nos manifiesta la cautela con q. hemos de proceder en juzgar de las resultas de las heridas del pecho aung. parezcan simples, y en su curacion.

Las inyecciones dentro la cavidad del pecho, ya comunmente descreditadas, lo quedan todavia mas por lo que de ellas se experimentó en el caso presente, donde ademas se ve, q. si ellas son perjudiciales en general, lo son mucho mas quando van animadas del alcanfor.

Un fenomeno bien extraño me pareció el q. sin causa manifiesta se levantase por la noche del 15 de Agosto la calentura fuerte de q. se ha hablado; y mas extraño fenomeno me parece todavia el que, calmada espontaneamente la calentura, se hicieron sentir vivos dolores articulares. Dixe en la relacion del caso, y repeto ahora, que no me fué posible fixar mi juicio sobre la causa de tan inesperada novedad. Y quisiera que la Junta, a quien tanto debo en conocimientos literarios, me favoreciese ahora ilustrandome sobre el particular, para que en otro caso semejante pudiese obrar con mas seguridad en la cura.



ción, guiado por indicaciones particulares, y determinadas, y no por generales, y dudosas, como lo hice entonces.

Nada digo de las indicaciones q. comé, ni de los indicadores q. empleé para satisfacerlas, porq. no me toca a mí dar ahora dictamen sobre la materia. Todo me pareció entonces, y aun me parece ahora, justo, y conforme a razón. Y si no es así, daré gracias a quien tenga la bondad de manifestarme mi error. Madrid 21. de Noviembre del 1796.



Magin Salá

87-4-A-202

No 282



